

NL Handleiding: BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Producttitel

BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Inhoud van het product

- 1x Waterkoker (Breedte 16,1 cm, Diepte 22,3 cm, Hoogte 24,2 cm, Inhoud 1,7 L)
- Snoerlengte: 70–75 cm
- Vermogen: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiaal: Borosilicaatglas, Roestvrij staal, Kunststof

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water tot maximaal 1,7 liter
- Spanning: Uitsluitend geschikt voor 220–240V / 50–60Hz stopcontacten met Europese stekker
- Vulniveau: Vul de waterkoker minimaal tot de MIN-markering en maximaal tot de MAX-markering (1,7 L); gebruik de maatschaal op het glas
- Bediening: Plaats de waterkoker op de 360° draaibare basis vóór gebruik; de koker kan in elke richting op de basis worden geplaatst
- Automatische uitschakelaar: De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer het water kookt
- Droogkookbeveiliging: De waterkoker schakelt automatisch uit bij onvoldoende water; vul altijd water in vóór gebruik
- Blauw LED-verlichting: Verlicht tijdens het koken als indicatie
- Reinigen: Uitsluitend reinigen met een vochtige doek aan de buitenzijde; het binnenreservoir spoelen met schoon water; NIET in de vaatwasser plaatsen
- Ontkalk regelmatig het binnenreservoir om optimale werking te behouden
- Kinderen en kwetsbare personen: Houd het apparaat buiten bereik van kinderen; het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik
- Bewaar het snoer zo dat dit niet in contact komt met hete oppervlakken

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; deze kunnen het glas bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten veilig en beschermd tegen stoten, bij voorkeur niet gestapeld of met beschermende tussenlagen.

Veiligheidsinstructies

- **Breekbaarheid:** Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk en voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- **Thermische schok:** Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of direct contact met open vuur.
- **Hitte:** Wees voorzichtig wanneer het product warme vloeistoffen of etenswaren bevat; het glas kan warm worden.
- **Gebarsten glas:** Gebruik het product niet meer bij zichtbare barsten of chips, om letsel en lekkage te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- **Heel glas:** Gooi afgedankt, onbeschadigd glas in de glasbak.
- **Gebroken glas:** Gooi gebroken glas bij het restafval. Verpak scherven veilig in stevig papier of karton vóór weggooien.
- **Verpakking:** Voer verpakkingsmateriaal af via de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BerlingerHaus Glass Electric Kettle Taupe – 1.7 Litre – 2200W

Product Title

BerlingerHaus Glass Electric Kettle Taupe – 1.7 Litre – 2200W

Contents of the Product

- 1x Electric Kettle (Width 16.1 cm, Depth 22.3 cm, Height 24.2 cm, Capacity 1.7 L)
- Power cord length: 70–75 cm
- Power: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Material: Borosilicate glass, Stainless steel, Plastic

User Instructions

- Use: Suitable for quickly boiling water up to a maximum of 1.7 litres
- Voltage: Only suitable for 220–240V / 50–60Hz outlets with a European plug
- Water level: Fill the kettle at least to the MIN mark and no more than the MAX mark (1.7 L); use the measurement scale on the glass body
- Operation: Place the kettle on the 360° rotary base before use; the kettle can be placed in any direction on the base
- Automatic shut-off: The kettle automatically switches off when the water has boiled
- Boil-dry protection: The kettle automatically switches off if there is insufficient water; always add water before use
- Blue LED indicator: Illuminates during boiling as a visual indicator
- Cleaning: Clean the exterior with a damp cloth only; rinse the interior with clean water; do NOT place in the dishwasher
- Descale the interior regularly to maintain optimal performance
- Children and vulnerable persons: Keep the appliance out of reach of children; surfaces may become hot during use
- Store the power cord away from hot surfaces

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash the product with warm water and a mild detergent using a soft sponge or cloth.
- Avoid: Do not use abrasive cleaners or steel wool, as these can scratch the glass.
- Drying: Dry the product immediately after washing with a soft, lint-free cloth to prevent water marks.
- Storage: Store glass products safely, protected from knocks, preferably not stacked or with protective padding between items.

Safety Instructions

- Breakage: Glass can break if dropped or knocked. Remove shards immediately and carefully to avoid cuts.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as placing cold glass on a hot surface or

exposing it directly to open flame.

- **Heat:** Take care when the product contains hot liquids or food, as the glass may become warm.
- **Damaged glass:** Do not use the product if cracks or chips are visible, to prevent injury and leakage.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- **Intact glass:** Dispose of undamaged, unwanted glass in the glass recycling bin.
- **Broken glass:** Dispose of broken glass with general household waste. Wrap shards securely in sturdy paper or cardboard before disposal.
- **Packaging:** Dispose of packaging materials via the appropriate recycling collection points.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts in case of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BerlingerHaus Wasserkocher Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Produkttitel

BerlingerHaus Wasserkocher Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Produktinhalt

- 1x Wasserkocher (Breite 16,1 cm, Tiefe 22,3 cm, Höhe 24,2 cm, Fassungsvermögen 1,7 L)
- Kabellänge: 70–75 cm
- Leistung: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Material: Borosilikatglas, Edelstahl, Kunststoff

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet zum schnellen Kochen von Wasser bis zu maximal 1,7 Liter
- Spannung: Nur für 220–240V / 50–60Hz-Steckdosen mit europäischem Stecker geeignet
- Füllstand: Den Wasserkocher mindestens bis zur MIN-Markierung und maximal bis zur MAX-Markierung (1,7 L) befüllen; die Messskala am Glaskörper verwenden
- Bedienung: Den Wasserkocher vor der Verwendung auf den 360° drehbaren Sockel stellen; der Kocher kann in jeder Richtung auf dem Sockel platziert werden
- Automatische Abschaltung: Der Wasserkocher schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser gekocht hat
- Trockenkochschutz: Der Wasserkocher schaltet sich automatisch ab, wenn nicht genügend Wasser vorhanden ist; vor der Verwendung stets Wasser einfüllen
- Blaues LED-Licht: Leuchtet während des Kochens als Betriebsanzeige
- Reinigung: Außen nur mit einem feuchten Tuch reinigen; den Innenbereich mit klarem Wasser ausspülen; NICHT in die Spülmaschine geben
- Den Innenbereich regelmäßig entkalken, um eine optimale Funktion zu gewährleisten
- Kinder und gefährdete Personen: Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren; Oberflächen können während des Betriebs heiß werden
- Das Netzkabel von heißen Oberflächen fernhalten

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Produkt mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel sowie einem weichen Schwamm oder Tuch reinigen.
- Vermeiden: Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Stahlwolle verwenden, da diese das Glas zerkratzen können.
- Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen sofort mit einem weichen, fusselfreien Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Glasprodukte sicher und geschützt vor Stößen aufbewahren, möglichst nicht gestapelt oder mit Schutzeinlagen zwischen den Teilen.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Glas kann bei Stößen oder Herunterfallen zerbrechen. Scherben sofort und vorsichtig entfernen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Thermischer Schock: Plötzliche Temperaturwechsel vermeiden, z. B. kaltes Glas auf heißen Unterlagen oder direkten Kontakt mit offenem Feuer.
- Hitze: Vorsicht, wenn das Produkt heiße Flüssigkeiten oder Speisen enthält – das Glas kann heiß werden.
- Beschädigtes Glas: Produkt bei sichtbaren Rissen oder Absplitterungen nicht mehr verwenden, um Verletzungen und Auslaufen zu verhindern.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Unbeschädigtes Glas: Entsorgung von unbeschädigtem, ausgedientem Glas im Glascontainer.
- Gebrochenes Glas: Gebrochenes Glas im Restmüll entsorgen. Scherben vor der Entsorgung sicher in festes Papier oder Karton einwickeln.
- Verpackung: Verpackungsmaterialien über die entsprechenden Sammelstellen entsorgen.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor der Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Verletzungsgefahr durch Schnittwunden bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: BerlingerHaus Bouilloire en Verre Taupe

– 1,7 Litre – 2200W

Titre du produit

BerlingerHaus Bouilloire en Verre Taupe – 1,7 Litre – 2200W

Contenu du produit

- 1x Bouilloire (Largeur 16,1 cm, Profondeur 22,3 cm, Hauteur 24,2 cm, Capacité 1,7 L)
- Longueur du câble : 70–75 cm
- Puissance : 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Matériau : Verre borosilicaté, Acier inoxydable, Plastique

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Convient pour faire bouillir rapidement de l'eau jusqu'à 1,7 litre maximum
- Tension : Uniquement compatible avec les prises 220–240V / 50–60Hz à fiche européenne
- Niveau d'eau : Remplir la bouilloire au moins jusqu'au repère MIN et au maximum jusqu'au repère MAX (1,7 L) ; utiliser l'échelle de mesure sur le corps en verre
- Utilisation : Placer la bouilloire sur la base pivotante à 360° avant utilisation ; la bouilloire peut être posée dans n'importe quelle direction sur la base
- Arrêt automatique : La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau bout
- Protection contre l'ébullition à sec : La bouilloire s'éteint automatiquement en cas d'eau insuffisante ; toujours remplir d'eau avant utilisation
- Voyant LED bleu : S'allume pendant l'ébullition comme indicateur visuel
- Nettoyage : Nettoyer l'extérieur uniquement avec un chiffon humide ; rincer l'intérieur à l'eau claire ; NE PAS mettre au lave-vaisselle
- Détartrer régulièrement l'intérieur pour maintenir des performances optimales
- Enfants et personnes vulnérables : Tenir l'appareil hors de portée des enfants ; les surfaces peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation
- Ranger le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver le produit à l'eau chaude avec un détergent doux à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux.
- À éviter : Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ni de laine d'acier, qui pourraient rayer le verre.
- Séchage : Sécher le produit immédiatement après le lavage avec un chiffon doux non pelucheux pour éviter les traces d'eau.
- Rangement : Ranger les produits en verre à l'abri des chocs, de préférence sans les empiler ou en plaçant des protections entre eux.

Consignes de sécurité

- **Fragilité** : Le verre peut se briser en cas de chute ou de choc. Ramassez immédiatement les éclats avec précaution pour éviter les coupures.
- **Choc thermique** : Évitez les changements brusques de température, comme poser du verre froid sur une surface chaude ou l'exposer directement à une flamme nue.
- **Chaleur** : Soyez prudent lorsque le produit contient des liquides ou des aliments chauds, car le verre peut devenir brûlant.
- **Verre endommagé** : Ne plus utiliser le produit en cas de fissures ou d'éclats visibles, afin d'éviter les blessures et les fuites.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- **Verre intact** : Déposer le verre non endommagé et hors d'usage dans le conteneur à verre.
- **Verre brisé** : Jeter le verre brisé avec les ordures ménagères résiduelles. Envelopper soigneusement les éclats dans du papier résistant ou du carton avant de les jeter.
- **Emballage** : Déposer les matériaux d'emballage dans les points de collecte appropriés.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: BerlingerHaus Hervidor de Agua de Vidrio Taupe – 1,7 Litros – 2200W

Título del producto

BerlingerHaus Hervidor de Agua de Vidrio Taupe – 1,7 Litros – 2200W

Contenido del producto

- 1x Hervidor de agua (Anchura 16,1 cm, Profundidad 22,3 cm, Altura 24,2 cm, Capacidad 1,7 L)
- Longitud del cable: 70–75 cm
- Potencia: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Material: Vidrio borosilicato, Acero inoxidable, Plástico

Instrucciones de uso

- Uso: Apto para hervir agua rápidamente hasta un máximo de 1,7 litros
- Tensión: Compatible únicamente con enchufes de 220–240V / 50–60Hz con clavija europea
- Nivel de agua: Llenar el hervidor al menos hasta la marca MIN y no más allá de la marca MAX (1,7 L); utilizar la escala de medición en el cuerpo de vidrio
- Funcionamiento: Colocar el hervidor sobre la base giratoria de 360° antes de su uso; el hervidor puede colocarse en cualquier dirección sobre la base
- Apagado automático: El hervidor se apaga automáticamente cuando el agua ha hervido
- Protección contra ebullición en seco: El hervidor se apaga automáticamente si no hay suficiente agua; añadir siempre agua antes de su uso
- Luz LED azul: Se ilumina durante la ebullición como indicador visual
- Limpieza: Limpiar el exterior únicamente con un paño húmedo; enjuagar el interior con agua limpia; NO lavar en el lavavajillas
- Descalcificar el interior con regularidad para mantener un rendimiento óptimo
- Niños y personas vulnerables: Mantener el aparato fuera del alcance de los niños; las superficies pueden calentarse durante el uso
- Guardar el cable de alimentación alejado de superficies calientes

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar el producto con agua caliente y un detergente suave usando una esponja o paño suave.
- Evitar: No utilizar limpiadores abrasivos ni estropajos de acero, ya que pueden rayar el vidrio.
- Secado: Secar el producto inmediatamente después del lavado con un paño suave y sin pelusa para evitar marcas de agua.
- Almacenamiento: Guardar los productos de vidrio en un lugar seguro y protegido de golpes, preferiblemente sin apilarlos o con protecciones entre las piezas.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: El vidrio puede romperse si se cae o se golpea. Recoja los fragmentos de inmediato y con cuidado para evitar cortes.

- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como colocar vidrio frío sobre una superficie caliente o exponerlo directamente a llama abierta.
- Calor: Tenga precaución cuando el producto contenga líquidos o alimentos calientes, ya que el vidrio puede calentarse.
- Vidrio dañado: No utilice el producto si presenta grietas o astillas visibles, para evitar lesiones y derrames.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Vidrio intacto: Depositar el vidrio no dañado y en desuso en el contenedor de vidrio.
- Vidrio roto: Depositar el vidrio roto en la basura de residuos generales. Envolver los fragmentos de forma segura en papel resistente o cartón antes de desecharlos.
- Embalaje: Deshacerse de los materiales de embalaje a través de los puntos de recogida correspondientes.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Produkttitel

BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Produktets indhold

- 1x Waterkoker (Breedte 16,1 cm, Diepte 22,3 cm, Hoogte 24,2 cm, Inhoud 1,7 L)
- Snoerlengte: 70–75 cm
- Vermogen: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiaal: Borosilicaatglas, Roestvrij staal, Kunststof

Brugsanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water tot maximaal 1,7 liter
- Spanning: Uitsluitend geschikt voor 220–240V / 50–60Hz stopcontacten met Europese stekker
- Vulniveau: Vul de waterkoker minimaal tot de MIN-markering en maximaal tot de MAX-markering (1,7 L); gebruik de maatschaal op het glas
- Bediening: Plaats de waterkoker op de 360° draaibare basis vóór gebruik; de koker kan in elke richting op de basis worden geplaatst
- Automatische uitschakelaar: De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer het water kookt
- Droogkookbeveiliging: De waterkoker schakelt automatisch uit bij onvoldoende water; vul altijd water in vóór gebruik
- Blauw LED-verlichting: Verlicht tijdens het koken als indicatie
- Reinigen: Uitsluitend reinigen met een vochtige doek aan de buitenzijde; het binnenreservoir spoelen met schoon water; NIET in de vaatwasser plaatsen
- Ontkalk regelmatig het binnenreservoir om optimale werking te behouden
- Kinderen en kwetsbare personen: Houd het apparaat buiten bereik van kinderen; het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik
- Bewaar het snoer zo dat dit niet in contact komt met hete oppervlakken

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; deze kunnen het glas bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten veilig en beschermd tegen stoten, bij voorkeur niet gestapeld of met beschermende tussenlagen.

Sikkerhedsinstruktioner

- **Breekbaarheid:** Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk en voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- **Thermische schok:** Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of direct contact met open vuur.
- **Hitte:** Wees voorzichtig wanneer het product warme vloeistoffen of etenswaren bevat; het glas kan warm worden.
- **Gebarsten glas:** Gebruik het product niet meer bij zichtbare barsten of chips, om letsel en lekkage te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

- **Heel glas:** Gooi afgedankt, onbeschadigd glas in de glasbak.
- **Gebroken glas:** Gooi gebroken glas bij het restafval. Verpak scherven veilig in stevig papier of karton vóór weggooien.
- **Verpakking:** Voer verpakkingsmateriaal af via de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: BerlingerHaus Bollitore in Vetro Taupe – 1,7 Litri – 2200W

Titolo del prodotto

BerlingerHaus Bollitore in Vetro Taupe – 1,7 Litri – 2200W

Contenuto del prodotto

- 1x Bollitore (Larghezza 16,1 cm, Profondità 22,3 cm, Altezza 24,2 cm, Capacità 1,7 L)
- Lunghezza cavo: 70–75 cm
- Potenza: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiale: Vetro borosilicato, Acciaio inossidabile, Plastica

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto per far bollire rapidamente acqua fino a un massimo di 1,7 litri
- Tensione: Adatto esclusivamente a prese da 220–240V / 50–60Hz con spina europea
- Livello dell'acqua: Riempire il bollitore almeno fino al segno MIN e non oltre il segno MAX (1,7 L); utilizzare la scala di misurazione sul corpo in vetro
- Funzionamento: Posizionare il bollitore sulla base girevole a 360° prima dell'uso; il bollitore può essere posizionato in qualsiasi direzione sulla base
- Spegnimento automatico: Il bollitore si spegne automaticamente quando l'acqua bolle
- Protezione dall'ebollizione a secco: Il bollitore si spegne automaticamente in caso di acqua insufficiente; aggiungere sempre acqua prima dell'uso
- Luce LED blu: Si illumina durante l'ebollizione come indicatore visivo
- Pulizia: Pulire l'esterno solo con un panno umido; sciacquare l'interno con acqua pulita; NON lavare in lavastoviglie
- Decalcificare regolarmente l'interno per mantenere prestazioni ottimali
- Bambini e persone vulnerabili: Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini; le superfici possono scaldarsi durante l'uso
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare il prodotto con acqua calda e un detergente delicato utilizzando una spugna o un panno morbido.
- Evitare: Non utilizzare detergenti abrasivi o lana d'acciaio, poiché potrebbero graffiare il vetro.
- Asciugatura: Asciugare immediatamente il prodotto dopo il lavaggio con un panno morbido e privo di pelucchi per evitare aloni.
- Conservazione: Conservare i prodotti in vetro al riparo da urti, preferibilmente non impilati o con protezioni tra un oggetto e l'altro.

Istruzioni di sicurezza

- **Fragilità:** Il vetro può rompersi in caso di caduta o urto. Raccogliere immediatamente i frammenti con cautela per evitare tagli.
- **Shock termico:** Evitare bruschi sbalzi di temperatura, come posizionare del vetro freddo su una superficie calda o esporlo direttamente a una fiamma libera.
- **Calore:** Prestare attenzione quando il prodotto contiene liquidi o alimenti caldi, poiché il vetro può scaldarsi.
- **Vetro danneggiato:** Non utilizzare il prodotto in presenza di crepe o scheggiature visibili, per evitare lesioni e perdite.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- **Vetro integro:** Smaltire il vetro non danneggiato e dismesso nell'apposito contenitore per il vetro.
- **Vetro rotto:** Smaltire il vetro rotto con i rifiuti indifferenziati. Avvolgere i frammenti in carta resistente o cartone prima dello smaltimento.
- **Imballaggio:** Smaltire i materiali di imballaggio tramite i punti di raccolta appropriati.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: BerlingerHaus Czajnik Elektryczny Szklany Taupe – 1,7 Litra – 2200W

Tytuł produktu

BerlingerHaus Czajnik Elektryczny Szklany Taupe – 1,7 Litra – 2200W

Zawartość produktu

- 1x Czajnik elektryczny (Szerokość 16,1 cm, Głębokość 22,3 cm, Wysokość 24,2 cm, Pojemność 1,7 L)
- Długość przewodu: 70–75 cm
- Moc: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiał: Szkło borokrzemianowe, Stal nierdzewna, Tworzywo sztuczne

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Przeznaczony do szybkiego gotowania wody do maksymalnie 1,7 litra
- Napięcie: Wyłącznie do gniazdek 220–240V / 50–60Hz z wtyczką europejską
- Poziom wody: Napełniać czajnik co najmniej do oznaczenia MIN i nie więcej niż do oznaczenia MAX (1,7 L); korzystać ze skali pomiarowej na szklanym korpusie
- Obsługa: Przed użyciem ustawić czajnik na obrotowej podstawie 360°; czajnik można umieścić na podstawie w dowolnym kierunku
- Automatyczne wyłączenie: Czajnik wyłącza się automatycznie po zagotowaniu wody
- Zabezpieczenie przed przegrzaniem: Czajnik wyłącza się automatycznie przy niewystarczającej ilości wody; przed użyciem zawsze wlać wodę
- Niebieska dioda LED: Świeci podczas gotowania jako wskaźnik pracy
- Czyszczenie: Zewnętrzne powierzchnie czyścić wyłącznie wilgotną ściereczką; wewnątrz płukać czystą wodą; NIE myć w zmywarce
- Regularnie odkamieniać wewnątrz, aby zachować optymalną wydajność
- Dzieci i osoby wrażliwe: Trzymać urządzenie poza zasięgiem dzieci; powierzchnie mogą być gorące podczas użytkowania
- Przechowywać przewód zasilający z dala od gorących powierzchni

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć produkt ciepłą wodą z łagodnym detergentem przy użyciu miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Unikaj: Nie używać środków czyszczących o właściwościach ściernych ani druciaków, ponieważ mogą zarysować szkło.
- Suszenie: Bezpośrednio po myciu wytrzeć produkt miękką, niestrzępiącą się ściereczką, aby zapobiec powstawaniu smug.
- Przechowywanie: Przechowywać szklane produkty w bezpiecznym miejscu, chronionym przed uderzeniami, najlepiej bez układania w stosy lub z podkładkami ochronnymi między elementami.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Kruchość:** Szkło może pęknąć w wyniku upadku lub uderzenia. Natychmiast i ostrożnie zbierz odłamki, aby uniknąć skaleczeń.
- **Szok termiczny:** Unikaj gwałtownych zmian temperatury, np. umieszczania zimnego szkła na gorącej powierzchni lub bezpośredniego kontaktu z otwartym ogniem.
- **Ciepło:** Zachowaj ostrożność, gdy produkt zawiera gorące płyny lub potrawy – szkło może się nagrzać.
- **Uszkodzone szkło:** Nie używaj produktu, jeśli widoczne są pęknięcia lub odpryski, aby zapobiec obrażeniom i wyciekom.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem dorosłych.

Instrukcje utylizacji

- **Nieuszkodzone szkło:** Wyrzucać nieuszkodzone, zużyte szkło do pojemnika na szkło.
- **Rozbite szkło:** Rozbite szkło wyrzucać do odpadów zmieszanych. Przed wyrzuceniem bezpiecznie zawiązać odłamki w wytrzymały papier lub tekturę.
- **Opakowanie:** Materiały opakowaniowe przekazywać do odpowiednich punktów zbiórki surowców wtórnych.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczeń w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Tuotteen nimi

BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Tuotteen sisältö

- 1x Waterkoker (Breedte 16,1 cm, Diepte 22,3 cm, Hoogte 24,2 cm, Inhoud 1,7 L)
- Snoerlengte: 70–75 cm
- Vermogen: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiaal: Borosilicaatglas, Roestvrij staal, Kunststof

Käyttöohjeet

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water tot maximaal 1,7 liter
- Spanning: Uitsluitend geschikt voor 220–240V / 50–60Hz stopcontacten met Europese stekker
- Vulniveau: Vul de waterkoker minimaal tot de MIN-markering en maximaal tot de MAX-markering (1,7 L); gebruik de maatschaal op het glas
- Bediening: Plaats de waterkoker op de 360° draaibare basis vóór gebruik; de koker kan in elke richting op de basis worden geplaatst
- Automatische uitschakelaar: De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer het water kookt
- Droogkookbeveiliging: De waterkoker schakelt automatisch uit bij onvoldoende water; vul altijd water in vóór gebruik
- Blauw LED-verlichting: Verlicht tijdens het koken als indicatie
- Reinigen: Uitsluitend reinigen met een vochtige doek aan de buitenzijde; het binnenreservoir spoelen met schoon water; NIET in de vaatwasser plaatsen
- Ontkalk regelmatig het binnenreservoir om optimale werking te behouden
- Kinderen en kwetsbare personen: Houd het apparaat buiten bereik van kinderen; het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik
- Bewaar het snoer zo dat dit niet in contact komt met hete oppervlakken

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; deze kunnen het glas bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten veilig en beschermd tegen stoten, bij voorkeur niet gestapeld of met beschermende tussenlagen.

Turvallisuusohjeet

- **Breekbaarheid:** Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk en voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- **Thermische schok:** Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of direct contact met open vuur.
- **Hitte:** Wees voorzichtig wanneer het product warme vloeistoffen of etenswaren bevat; het glas kan warm worden.
- **Gebarsten glas:** Gebruik het product niet meer bij zichtbare barsten of chips, om letsel en lekkage te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohteet

- **Heel glas:** Gooi afgedankt, onbeschadigd glas in de glasbak.
- **Gebroken glas:** Gooi gebroken glas bij het restafval. Verpak scherven veilig in stevig papier of karton vóór weggooien.
- **Verpakking:** Voer verpakkingsmateriaal af via de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Název výrobku

BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Obsah výrobku

- 1x Waterkoker (Breedte 16,1 cm, Diepte 22,3 cm, Hoogte 24,2 cm, Inhoud 1,7 L)
- Snoerlengte: 70–75 cm
- Vermogen: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiaal: Borosilicaatglas, Roestvrij staal, Kunststof

Návod k použití

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water tot maximaal 1,7 liter
- Spanning: Uitsluitend geschikt voor 220–240V / 50–60Hz stopcontacten met Europese stekker
- Vulniveau: Vul de waterkoker minimaal tot de MIN-markering en maximaal tot de MAX-markering (1,7 L); gebruik de maatschaal op het glas
- Bediening: Plaats de waterkoker op de 360° draaibare basis vóór gebruik; de koker kan in elke richting op de basis worden geplaatst
- Automatische uitschakelaar: De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer het water kookt
- Droogkookbeveiliging: De waterkoker schakelt automatisch uit bij onvoldoende water; vul altijd water in vóór gebruik
- Blauw LED-verlichting: Verlicht tijdens het koken als indicatie
- Reinigen: Uitsluitend reinigen met een vochtige doek aan de buitenzijde; het binnenreservoir spoelen met schoon water; NIET in de vaatwasser plaatsen
- Ontkalk regelmatig het binnenreservoir om optimale werking te behouden
- Kinderen en kwetsbare personen: Houd het apparaat buiten bereik van kinderen; het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik
- Bewaar het snoer zo dat dit niet in contact komt met hete oppervlakken

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; deze kunnen het glas bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten veilig en beschermd tegen stoten, bij voorkeur niet gestapeld of met beschermende tussenlagen.

Bezpečnostní pokyny

- **Breekbaarheid:** Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk en voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- **Thermische schok:** Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of direct contact met open vuur.
- **Hitte:** Wees voorzichtig wanneer het product warme vloeistoffen of etenswaren bevat; het glas kan warm worden.
- **Gebarsten glas:** Gebruik het product niet meer bij zichtbare barsten of chips, om letsel en lekkage te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- **Heel glas:** Gooi afgedankt, onbeschadigd glas in de glasbak.
- **Gebroken glas:** Gooi gebroken glas bij het restafval. Verpak scherven veilig in stevig papier of karton vóór weggooien.
- **Verpakking:** Voer verpakkingsmateriaal af via de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Termék neve

BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

A termék tartalma

- 1x Waterkoker (Breedte 16,1 cm, Diepte 22,3 cm, Hoogte 24,2 cm, Inhoud 1,7 L)
- Snoerlengte: 70–75 cm
- Vermogen: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiaal: Borosilicaatglas, Roestvrij staal, Kunststof

Használati utasítás

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water tot maximaal 1,7 liter
- Spanning: Uitsluitend geschikt voor 220–240V / 50–60Hz stopcontacten met Europese stekker
- Vulniveau: Vul de waterkoker minimaal tot de MIN-markering en maximaal tot de MAX-markering (1,7 L); gebruik de maatschaal op het glas
- Bediening: Plaats de waterkoker op de 360° draaibare basis vóór gebruik; de koker kan in elke richting op de basis worden geplaatst
- Automatische uitschakelaar: De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer het water kookt
- Droogkookbeveiliging: De waterkoker schakelt automatisch uit bij onvoldoende water; vul altijd water in vóór gebruik
- Blauw LED-verlichting: Verlicht tijdens het koken als indicatie
- Reinigen: Uitsluitend reinigen met een vochtige doek aan de buitenzijde; het binnenreservoir spoelen met schoon water; NIET in de vaatwasser plaatsen
- Ontkalk regelmatig het binnenreservoir om optimale werking te behouden
- Kinderen en kwetsbare personen: Houd het apparaat buiten bereik van kinderen; het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik
- Bewaar het snoer zo dat dit niet in contact komt met hete oppervlakken

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; deze kunnen het glas bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten veilig en beschermd tegen stoten, bij voorkeur niet gestapeld of met beschermende tussenlagen.

Biztonsági utasítások

- **Breekbaarheid:** Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk en voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- **Thermische schok:** Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of direct contact met open vuur.
- **Hitte:** Wees voorzichtig wanneer het product warme vloeistoffen of etenswaren bevat; het glas kan warm worden.
- **Gebarsten glas:** Gebruik het product niet meer bij zichtbare barsten of chips, om letsel en lekkage te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- **Heel glas:** Gooi afgedankt, onbeschadigd glas in de glasbak.
- **Gebroken glas:** Gooi gebroken glas bij het restafval. Verpak scherven veilig in stevig papier of karton vóór weggooien.
- **Verpakking:** Voer verpakkingsmateriaal af via de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Título do produto

BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Conteúdo do produto

- 1x Waterkoker (Breedte 16,1 cm, Diepte 22,3 cm, Hoogte 24,2 cm, Inhoud 1,7 L)
- Snoerlengte: 70–75 cm
- Vermogen: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiaal: Borosilicaatglas, Roestvrij staal, Kunststof

Instruções de utilização

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water tot maximaal 1,7 liter
- Spanning: Uitsluitend geschikt voor 220–240V / 50–60Hz stopcontacten met Europese stekker
- Vulniveau: Vul de waterkoker minimaal tot de MIN-markering en maximaal tot de MAX-markering (1,7 L); gebruik de maatschaal op het glas
- Bediening: Plaats de waterkoker op de 360° draaibare basis vóór gebruik; de koker kan in elke richting op de basis worden geplaatst
- Automatische uitschakelaar: De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer het water kookt
- Droogkookbeveiliging: De waterkoker schakelt automatisch uit bij onvoldoende water; vul altijd water in vóór gebruik
- Blauw LED-verlichting: Verlicht tijdens het koken als indicatie
- Reinigen: Uitsluitend reinigen met een vochtige doek aan de buitenzijde; het binnenreservoir spoelen met schoon water; NIET in de vaatwasser plaatsen
- Ontkalk regelmatig het binnenreservoir om optimale werking te behouden
- Kinderen en kwetsbare personen: Houd het apparaat buiten bereik van kinderen; het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik
- Bewaar het snoer zo dat dit niet in contact komt met hete oppervlakken

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; deze kunnen het glas bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten veilig en beschermd tegen stoten, bij voorkeur niet gestapeld of met beschermende tussenlagen.

Instruções de segurança

- **Breekbaarheid:** Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk en voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- **Thermische schok:** Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of direct contact met open vuur.
- **Hitte:** Wees voorzichtig wanneer het product warme vloeistoffen of etenswaren bevat; het glas kan warm worden.
- **Gebarsten glas:** Gebruik het product niet meer bij zichtbare barsten of chips, om letsel en lekkage te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- **Heel glas:** Gooi afgedankt, onbeschadigd glas in de glasbak.
- **Gebroken glas:** Gooi gebroken glas bij het restafval. Verpak scherven veilig in stevig papier of karton vóór weggooien.
- **Verpakking:** Voer verpakkingsmateriaal af via de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Produkttitel

BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Produktinnhold

- 1x Waterkoker (Breedte 16,1 cm, Diepte 22,3 cm, Hoogte 24,2 cm, Inhoud 1,7 L)
- Snoerlengte: 70–75 cm
- Vermogen: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiaal: Borosilicaatglas, Roestvrij staal, Kunststof

Bruksanvisning

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water tot maximaal 1,7 liter
- Spanning: Uitsluitend geschikt voor 220–240V / 50–60Hz stopcontacten met Europese stekker
- Vulniveau: Vul de waterkoker minimaal tot de MIN-markering en maximaal tot de MAX-markering (1,7 L); gebruik de maatschaal op het glas
- Bediening: Plaats de waterkoker op de 360° draaibare basis vóór gebruik; de koker kan in elke richting op de basis worden geplaatst
- Automatische uitschakelaar: De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer het water kookt
- Droogkookbeveiliging: De waterkoker schakelt automatisch uit bij onvoldoende water; vul altijd water in vóór gebruik
- Blauw LED-verlichting: Verlicht tijdens het koken als indicatie
- Reinigen: Uitsluitend reinigen met een vochtige doek aan de buitenzijde; het binnenreservoir spoelen met schoon water; NIET in de vaatwasser plaatsen
- Ontkalk regelmatig het binnenreservoir om optimale werking te behouden
- Kinderen en kwetsbare personen: Houd het apparaat buiten bereik van kinderen; het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik
- Bewaar het snoer zo dat dit niet in contact komt met hete oppervlakken

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; deze kunnen het glas bekrassen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten veilig en beschermd tegen stoten, bij voorkeur niet gestapeld of met beschermende tussenlagen.

Sikkerhetsinstruksjoner

- **Breekbaarheid:** Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk en voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- **Thermische schok:** Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of direct contact met open vuur.
- **Hitte:** Wees voorzichtig wanneer het product warme vloeistoffen of etenswaren bevat; het glas kan warm worden.
- **Gebarsten glas:** Gebruik het product niet meer bij zichtbare barsten of chips, om letsel en lekkage te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- **Heel glas:** Gooi afgedankt, onbeschadigd glas in de glasbak.
- **Gebroken glas:** Gooi gebroken glas bij het restafval. Verpak scherven veilig in stevig papier of karton vóór weggooien.
- **Verpakking:** Voer verpakkingsmateriaal af via de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Titlul produsului

BerlingerHaus Waterkoker Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Conținutul produsului

- 1x Waterkoker (Breedte 16,1 cm, Diepte 22,3 cm, Hoogte 24,2 cm, Inhoud 1,7 L)
- Snoerlengte: 70–75 cm
- Vermogen: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Materiaal: Borosilicaatglas, Roestvrij staal, Kunststof

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Geschikt voor het snel koken van water tot maximaal 1,7 liter
- Spanning: Uitsluitend geschikt voor 220–240V / 50–60Hz stopcontacten met Europese stekker
- Vulniveau: Vul de waterkoker minimaal tot de MIN-markering en maximaal tot de MAX-markering (1,7 L); gebruik de maatschaal op het glas
- Bediening: Plaats de waterkoker op de 360° draaibare basis vóór gebruik; de koker kan in elke richting op de basis worden geplaatst
- Automatische uitschakelaar: De waterkoker schakelt automatisch uit wanneer het water kookt
- Droogkookbeveiliging: De waterkoker schakelt automatisch uit bij onvoldoende water; vul altijd water in vóór gebruik
- Blauw LED-verlichting: Verlicht tijdens het koken als indicatie
- Reinigen: Uitsluitend reinigen met een vochtige doek aan de buitenzijde; het binnenreservoir spoelen met schoon water; NIET in de vaatwasser plaatsen
- Ontkalk regelmatig het binnenreservoir om optimale werking te behouden
- Kinderen en kwetsbare personen: Houd het apparaat buiten bereik van kinderen; het oppervlak kan heet worden tijdens gebruik
- Bewaar het snoer zo dat dit niet in contact komt met hete oppervlakken

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Vermijd: Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of staalwol; deze kunnen het glas bekrassen.
- Droogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte, pluisvrije doek om waterstrepen te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten veilig en beschermd tegen stoten, bij voorkeur niet gestapeld of met beschermende tussenlagen.

Instrucțiuni de siguranță

- **Breekbaarheid:** Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk en voorzichtig om snijwonden te voorkomen.
- **Thermische schok:** Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals het plaatsen van koud glas op een hete ondergrond of direct contact met open vuur.
- **Hitte:** Wees voorzichtig wanneer het product warme vloeistoffen of etenswaren bevat; het glas kan warm worden.
- **Gebarsten glas:** Gebruik het product niet meer bij zichtbare barsten of chips, om letsel en lekkage te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- **Heel glas:** Gooi afgedankt, onbeschadigd glas in de glasbak.
- **Gebroken glas:** Gooi gebroken glas bij het restafval. Verpak scherven veilig in stevig papier of karton vóór weggooien.
- **Verpakking:** Voer verpakkingsmateriaal af via de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: BerlingerHaus Vattenkokare Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Produkttitel

BerlingerHaus Vattenkokare Glas Taupe – 1,7 Liter – 2200W

Produktinnehåll

- 1x Vattenkokare (Bredd 16,1 cm, Djup 22,3 cm, Höjd 24,2 cm, Kapacitet 1,7 L)
- Sladdens längd: 70–75 cm
- Effekt: 2200W, 220–240V, 50/60Hz
- Material: Borosilikatglas, Rostfritt stål, Plast

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för snabb kokning av vatten upp till maximalt 1,7 liter
- Spänning: Endast lämplig för 220–240V / 50–60Hz-uttag med europeisk stickkontakt
- Vattennivå: Fyll vattenkokaren minst till MIN-markeringen och högst till MAX-markeringen (1,7 L); använd mätskalan på glaskroppen
- Användning: Placera vattenkokaren på det 360° roterande underlaget före användning; kokaren kan placeras i valfri riktning på underlaget
- Automatisk avstängning: Vattenkokaren stängs automatiskt av när vattnet har kokat
- Torrkokningsskydd: Vattenkokaren stängs automatiskt av vid otillräcklig mängd vatten; fyll alltid på vatten före användning
- Blå LED-indikator: Lyser under kokning som visuell indikator
- Rengöring: Rengör utsidan med en fuktig trasa; skölj insidan med rent vatten; lägg INTE i diskmaskinen
- Avkalka insidan regelbundet för att bibehålla optimal prestanda
- Barn och utsatta personer: Förvara apparaten utom räckhåll för barn; ytor kan bli heta under användning
- Förvara nätsladden på avstånd från varma ytor

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska produkten med varmt vatten och ett mildt diskmedel med en mjuk svamp eller trasa.
- Undvik: Använd inte slipande rengöringsmedel eller stålull, eftersom dessa kan repa glaset.
- Torkning: Torka av produkten direkt efter diskning med en mjuk, luddfri trasa för att förhindra vattenfläckar.
- Förvaring: Förvara glasprodukter säkert och skyddat mot stötar, helst inte staplade eller med skyddande mellanskikt mellan föremålen.

Säkerhetsinstruktioner

- Bräcklighet: Glas kan gå sönder vid fall eller stötar. Ta omedelbart och försiktigt bort skärvor för att undvika skärsår.
- Termisk chock: Undvik plötsliga temperaturförändringar, till exempel att placera kallt glas på en het yta eller utsätta det direkt för öppen låga.

- **Värme:** Var försiktig när produkten innehåller varma vätskor eller livsmedel, eftersom glaset kan bli varmt.
- **Skadat glas:** Använd inte produkten om synliga sprickor eller avslag förekommer, för att undvika skador och läckage.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- **Helt glas:** Kassera oskadat, uttjänat glas i glasinsamlingsbehållaren.
- **Trasigt glas:** Kassera trasigt glas med hushållsavfallet. Slå in skärvor säkert i kraftigt papper eller kartong innan kassering.
- **Förpackning:** Lämna förpackningsmaterial vid lämpliga återvinningsstationer.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.